Declaration and Power of Attorney for Patent Application

Declaración y poder para solicitud de patente

Spanish Language Declaration

Como inventor abajo nombrado, por este medio declaro que:	As a below named inventor, I hereby declare that:
Mi residencia, dirección postal y ciudadanía son los que indican a continuación, al lado de mi nombre.	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
Considero que soy el primer, original y único inventor (si hay un solo nombre indicado a continuación) o el primer, original y único inventor conjunto (en caso de múltiples nombres a continuación) de la materia objeto de la reivindicación y para la cual se solicita una patente sobre el invento titulado	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	PUMP SYSTEM FOR DELIVERING PRESSURIZED LIQUID
• ,	
cuya descripción se anexa a la presente, salvo que se marque la siguiente casilla:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
fue presentada el bajo el número de solicitud de Estados Unidos o número de solicitud internacional PCT y modificada el día (de ser procedente).	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
,	
Por este medio declaro que ha revisado y que entiendo el contenido de la descripción que antecede, incluso las reivindicaciones, según estén modificadas de acuerdo con cualquier modificación arriba citada.	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
Por este medio reconozco mi deber de divulgar información que sea esencial con respecto a la patentabilidad según se define en el Título 37 del Código de Regulaciones Federales § 1.56.	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

Spanish Language Declaration

mejor saber y entender;

Por este medio reclamo prioridad extranjera bajo el Título 35, Código I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, de Estados Unidos, § 119(a)-(d) o § 365(b) de cualquier o cualesquier solicitud(es) de patente o certificado de inventor extranjera(s), o bajo el Título 35, § 365(a) del mismo Código, de cualquier solicitud internacional PCT en que se designa por lo menos un país distinto a los Estados Unidos, dicha(s) solicitud(es) o dicho(s) certificado(s) enumerándose a continuación, y, marcando la(s) siguiente(s) casilla(s), también he identificado cualquier solicitud de patente o de certificado de inventor extranjera que tenga una fecha de presentación anterior a la fecha de la solicitud sobre la cual se reclama prioridad.

§ 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

made with the knowledge that willful false statements and the like so

made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section

1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false

statements may jeopardize the validity of the application or any

Prior foreign application(s) Solicitud(es) Extranjera(s) An	terior(es)	Priority Not Claimed Derecho de prioridad no reivindi
(Number) (Número)	(Country) (País)	(Day/Month/Year Filed) (Día/Mes/Año de presentación)
(Number) (Número)	(Country) (País)	(Day/Month/Year Filed) (Día/Mes/Año de presentación)
Por este medio reclamo el Estados Unidos, § 119(e) o	beneficio bajo el Título 35, Código de	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §119(e) of any United States provisional application(s) listed below.
(Application No.) (No de solicitud)	(Filing Date) (Fecha de pre	sentación)
(Application No.) (N° de solicitud)	(Filing Date) (Fecha de pre	sentación)
Estados Unidos, § 120 de Estados Unidos o, bajo el Tícualquier solicitud internacio Unidos, dicha(s) solicitud(es) medida en que el objeto de presente solicitud no hubiere Estados Unidos o internacion párrafo del Título 35, Código deber de divulgar informacio patentabilidad, según se o Regulaciones Federales, § 1.5 entre la fecha de presentació	beneficio bajo el Título 35, Código de cualquier o cualesquier solicitud(es) de tulo 35, § 365(c) del mismo Código, de nal PCT en que se designan los Estados) enumerándose a continuación y, en la cada una de las reivindicaciones de la sido divulgado en la solicitud anterior de nal PCT, según lo dispuesto en el primer de Estados Unidos, § 112, reconozco el ón que fuere esencial con respecto a la define en el Título 37, Código de 166, que hubiere llegado a estar disponible on de la solicitud anterior y la fecha de acional PCT de la presente solicitud.	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.
(Application No.) (Nºde solicitud)	(Filing Date) (Fecha de presentación)	(Status) (patented, pending, abandoned) (Estado) (patentado, en trámite, abandonado)
(Application No.) (Node solicitud)	(Filing Date) (Fecha de presentación)	(Status) (patented, pending, abandoned) (Estado) (patentado, en trámite, abandonado)
Por este medio manifesto que presente en base a mis prop	ue todas las declaraciones hechas en la ios conocimientos son verdaderas y que	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and

considero que son verdaderas todas las declaraciones hechas en base al belief are believed to be true; and further that these statements were

multa

adicionalmente manifesto que dichas

Código de Estados Unidos y que dichas declaraciones falsas patent issued thereon. intencionales pueden poner en peligro la validez de la solicitud o de

declaraciones se hicieron con conocimiento de que las declaraciones

falsas intencionales y similares son punibles por multa encarcelamiento o ambos, bajo la Sección 1001 del Título 18 del

cualquier patente concedida en virtud de la misma.

Spanish Language Declaration

Envíe la correspondencia a:

conjunto y subsiguientes.

PODER: Como inventor nombrado, por este medio designo al siguiente abogado o abogados y/o agente o agentes para que tramiten la presente solicitud y realicen todas las gestiones ante la Oficina de Patentes y Marcas Registradas en relación con la misma: (Indique el nombre y número de registro).

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/oragent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number).

Send Correspondence to:

Dirija las llamadas telefonicas a: (nombre y número de teléfono) Direct Telephone Calls to: (nume and telephone number)

Nombre completo del único o primer inventor	Full name of sole or first inventor
	SERAFIM FELIX DA SILVA
<u> </u>	
Firma del inventor Fecha	Inventor's signature Date 30/10/200
in the second se	177
	5/-
Residencia	Résidence
	Rua Rio de Contas, NE, 677 Feira de Sauxana (BA)
Ciudadania	Citizenship
	Brazil
Dirección postal	Post Office Address
	Rua Rio de Contas, No. 677 Bairro
•	Brasilia Feira de Sauxana
	Cep. 44060-170 (BA) Brazil
,	
*	
Nombre completo del segundo inventor conjunto, si lo hubiere	Full name of second joint inventor, if any
	i.
Fecha	Second Inventor's signature Date
Residencia	Residence
Ciudadanía	Citizenship
Dirección postal	Post Office Address
	·
Z = 1	

Suministre información similar y firmas del tercer inventor (Supply similar information and signature for third and

subsequent joint in ventors.) Cartório do 1º Ofício Fórum Felinto Bastos - Feira Reconheço as Firme das com a seto (Page 3 of 3) TREENAC